

## CENTENÀRI PÈIRE CAUSSE

Fai cènt an neissié à Lunèu lou paire Pèire Causse, ancian ourmounié di gènt dóu viage, Majourau dóu Felibrige.

Pèr celebra aquest anniversari, uno espousicioun se tenguè lou dissate 19 de jun dins la capello Sant-Julian de Mountredoun à Salinello, capello revieudado bono-di lou travai achini d'uno chourmo de bountous que lou prouffesseur Andriéu Sauveplane n'en fasié partido e ounte lou paire Causse diguè manto uno messo de miejo-nieu.

Se pousquè vèire aquí uno quinzèno de panèu depintant lou debana de la vido d'aquèu paire Lazaristo, afable, bon vivènt, que fuguè un aparaire de la lengo d'O e di tradicioun nostros. Sa vilo natalo ié devènto de la messo di Rèi en pouvençau e de la benedicioun di rosso dóu tèms de la fèsto de juliet.

Moussu Marcèu Rivière nous baiè uno counferènci sus « li Legèndo de Sant-Julian, » forço interessantò mau-grat la marrido qualita dóu micrò, counferènci articulado en 3 partido :

1 - La capello de Mountredoun remounnto à l'an 813 e tiro soun noum d'uno indicacioun tipougrafico.

2 - Es dedicado à Julian de Brioude, sourdat nascu à Vieno, counverti au cristianisme e martirisa à Brioude ; de nombreux miracle ié soun esta attribuï.

3 - En counclusioun lou counferencié nous presentè manto uno foutò de la basilico de Sant-Julian à Brioude retipant si pavage, capitèu, e veiriau clafi de coulour e de poèsio.

En seguida un desenau de couristo óufriguè un councert de cant prouvençau acoumpagna pèr quatre tambourinaire dóu group « Revoulun. » Enfin, un aperitiéu fuguè servi deforo de la capello avans que de se dessepara.

L'endeman de matin, lou dimenche 20 de jun, la fèsto se perseguiguè à Primo-Coumbo, ounte Pèire Causse faguè sis estúdi, pèr uno messo en lengo nostros councelebrado pèr lou paire Saintsevin, superior de la coumouna lazaristo de Marsiho e pèr lou paire Michèu Desplanches, Majourau dóu Felibrige, titulàri de la Cigalo dóu Paire Causse, en presènci dóu Capoulié, en Jaque Mouttet, dóu Majourau Capitani de la Nacioun Gardiano, Gui Chaptal, e dóu tout nouvèu Sindi de la Mantenènço dóu

## CENTENAIRE PIERRE CAUSSE

Il y a cent an naissait à Lunel le père Pierre Causse, ancien aumônier des gens du voyage, Majoral du Félibrige.

Pour célébrer cet anniversaire, une exposition eut lieu le samedi 19 juin 2021 dans la chapelle Saint-Julien de Montredon à Salinelles, chapelle restaurée grâce au travail acharné d'une équipe de bénévoles dont le professeur André Sauveplane faisait partie et où le père Causse dit plus d'une messe de minuit.

On a pu voir là une quinzaine de panneaux retraçant la vie de ce père lazariste : affable, bon vivant, qui fut un défenseur de la langue d'Oc et de nos traditions. Sa ville natale lui est redevable de la messe des Rois en provençal et de la bénédiction des juments au cours de la fête de juillet.

Monsieur Marcel Rivière nous donna une conférence sur « Les Légendes de Saint-Julien, » fort intéressante, malgré la mauvaise qualité du micro, conférence articulée en 3 parties :

1 - La chapelle de Montredon remonte à l'an 813 et tire son nom d'une indication typographique.

2 - Elle est dédiée à Julien de Brioude, soldat né à Vienne, converti au christianisme et martyrisé à Brioude ; de nombreux miracles lui ont été attribués.

3 - En conclusion le conférencier nous présenta plusieurs photos de la basilique de Saint-Julien à Brioude représentant ses pavages, chapiteaux, et vitraux pleins de couleurs et de poésie.

Ensuite une dizaine de choristes offrirent un concert de chants provençaux accompagnés de quatre tambourinaires du groupe « Revoulun. » Enfin, un apéritif fut servi à l'extérieur de la chapelle avant de se séparer.

Le lendemain matin, le dimanche 20 juin, la fête s'est poursuivie à Prime-Combe, où Pierre Causse fit ses études, par une messe en provençal concélébrée par le père Saintsevin, supérieur de la communauté lazariste de Marseille et par le père Michel Desplanches, Majoral du Félibrige, titulaire de la cigale du Père Causse, en présence du Capoulier, Monsieur Jacques Mouttet, du majoral Capitaine de la Nation Gardiane, Guy Chaptal, du tout nouveau Syndic de la Maintenance du

Lengadò-Roussihoun, Felipe Reig.

Lou paire Desplanches evouquè loungamen lou paire Causse e lou lausenjà dins uno tras-que remirablo e esmouvènto oumelio, fasènt lou parallèlè entre Jèsu e si disciple, bassaca sus lou lau pèr la tempèsto e nàutri, lis uman de vuei, bourroula pèr la pandemiò dóu Covid, e que devèn pamens garda la fé en Diéu que jamai abandouno sis enfant.

Après lou repas tira dóu sa, pres en coumun souto l'envans pèr nous apara de la plueio que toumbavo à passado, avèn ausi la counferènci d'Andriéu Gabriel, Majourau dóu Felibrige, musicologue e prouffessor au Councervatòri de Marsiho, intitulado « 800 an de musico prouvençalo. » Enflouriguè si prepaus proun umouristi de passage musicau emé touto meno de tambourin, acabant pèr un tambourin trasparènt em'un aucèu dins lou dedins que boulegavo au son de la musico.

Tout de long d'aquéli journado se faguè la presentacioun e la vèndo dóu libre edita pèr l'assoussiacioun « Souvenir père Causse, » recatant li tèste di discours e sermoun dóu Paire Causse.

Lou paire Causse a tant marca soun tèms que soun souveni restara à jamai dins tóuti li memòri.

Janino Sanchez

Prouvènço d'aro  
N°379 setèmbre de 2021

Languedoc-Roussillon, Philippe Reig.

Le père Desplanches évoqua longuement le père Causse et fit son éloge dans une très admirable et émouvante homélie, faisant le parallèle entre Jésus et ses disciples, secoués sur le lac par la tempête, et nous, les humains d'aujourd'hui, bouleversés par la pandémie du Covid, et qui devons cependant garder la foi en Dieu qui n'abandonne jamais ses enfants.

Après le repas tiré du sac, pris en commun sous l'auvent pour nous protéger de la pluie qui tombait par moments, nous avons écouté la conférence d'André Gabriel, majoral du Félibrige, musicologue et professeur au Conservatoire de Marseille, intitulée « 800 ans de musique provençale. » Il embellit ses propos quelque peu humoristiques de passages musicaux avec toutes sortes de tambourins, terminant par un tambourin transparent à l'intérieur duquel un oiseau bougeait au son de la musique.

Tout au long de ces journées eut lieu la présentation et aussi la vente du livre édité par l'association « Souvenir père Causse, » rassemblant les textes des discours et sermons du Père Causse.

Le père Causse a tellement marqué son temps que son souvenir restera à jamais dans toutes les mémoires.

Jeanine Sanchez

Prouvènço d'aro  
N°379 septembre 2021